



Stadt Halle (Saale)

17.09.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 16.09.2025:

**zu 6.1 Neufassung der Satzung der Stadt Halle (Saale) über die Erhebung einer Vergnügungssteuer (Vergnügungssteuersatzung)
Vorlage: VIII/2025/01330**

Abstimmungsergebnis: vertagt

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) beschließt die Satzung der Stadt Halle (Saale) über die Erhebung einer Vergnügungssteuer (Vergnügungssteuersatzung) (siehe Anlage).

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

17.09.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 16.09.2025:

**zu 6.2 Genehmigung einer überplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 in der Abteilung IT und Digitale Verwaltung (Datenverarbeitung – S4HANA)
Vorlage: VIII/2025/01550**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschlussempfehlung:

Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) beschließt eine überplanmäßige Verpflichtungsermächtigung (VE) für das Haushaltsjahr 2025 im Finanzhaushalt für folgende Investitionsmaßnahme:

PSP-Element 8.11110001.710 Datenverarbeitung (HHPL Seite 281)
Finanzpositionsgruppe 783* Auszahlungen für den Erwerb von beweglichen oder immateriellen Vermögensgegenständen in Höhe von 1.040.000 EUR.

Die Deckung im Finanzhaushalt erfolgt aus nachfolgender Finanzstelle:

PSP-Element 8.21801016.700 KGS „U. v. Hutten“ WTH-Zentrum (HHPL Seite 1016)
Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 1.040.000 EUR.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

17.09.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 16.09.2025:

**zu 6.3 Genehmigung einer außerplanmäßigen Auszahlung im
Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 im Fachbereich Städtebau
und Bauordnung (Melanchthonplatz)
Vorlage: VIII/2025/01452**

Abstimmungsergebnis: mehrheitlich zugestimmt

Beschluss:

Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften beschließt eine außerplanmäßige Auszahlung im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 für folgende Investitionsmaßnahme:

PSP-Element 8.51108067.700 Melanchthonplatz (HHPL Seiten 393, 1197)
Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 120.000 EUR.

Die Deckung im Finanzhaushalt erfolgt aus der Finanzstelle:

PSP-Element 8.51108028.700 Freiflächengestaltung Saline Museumsumfeld (HHPL Seite 382, 1197)
Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 120.000 EUR.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

17.09.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 16.09.2025:

**zu 6.4 Genehmigung einer überplanmäßigen Auszahlung im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 im Fachbereich Städtebau und Bauordnung (Freiflächengestaltung Uniring)
Vorlage: VIII/2025/01453**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschluss:

Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften beschließt eine überplanmäßige Auszahlung im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 für folgende Investitionsmaßnahme:

PSP-Element 8.51108037.700 Freiflächengestaltung Uniring (HHPL Seiten 388, 1197)
Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 260.000 EUR.

Die Deckung im Finanzhaushalt erfolgt aus der Finanzstelle:

PSP-Element 8.51108093.700 Spielplatz Botanischer Garten (HHPL Seiten 415, 1193)
Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 69.200 EUR.

PSP-Element 8.51108102.700 Stadtgottesacker (HHPL Seiten 419, 1193, 1227)
Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 40.000 EUR.

PSP-Element 8.51108082.700 Spielplatz Hanoier Straße (HHPL Seiten 405, 1196)
Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 70.200 EUR.

PSP-Element 8.56101002.710 Begrünung Marktplatz (HHPL Seiten 655, 1187, 1220)
Finanzpositionsgruppe 783* Auszahlungen für den Erwerb von beweglichen oder immateriellen Vermögensgegenständen in Höhe von 2.100 EUR.



PSP-Element 8.56101010.700 Gefahrenabwehr Altbergbaurestlöcher (HHPL Seiten 656, 1215)

Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 26.000 EUR.

PSP-Element 8.56101016.700 Hochwasserschutz Stadtgebiet Halle (HHPL Seiten 659, 1215)

Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 50.000 EUR.

PSP-Element 8.51108183.700 Podest Neustadtzentrum (HHPL Seite 1197)

Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 2.500 EUR.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

17.09.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 16.09.2025:

**zu 6.5 Genehmigung einer außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 im FB Städtebau und Bauordnung (Systemanpassung Riebeckplatz)
Vorlage: VIII/2025/01547**

Abstimmungsergebnis: mehrheitlich zugestimmt

Beschlussempfehlung:

Der Stadtrat beschließt eine außerplanmäßige Verpflichtungsermächtigung (VE) für das Haushaltsjahr 2025 im Finanzhaushalt für folgende Investitionsmaßnahme:

PSP-Element 8.51108206.700 Systemanpassung Riebeckplatz (HHPL Seiten 480, 1200)
Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 3.136.600 EUR.

Die Deckung im Finanzhaushalt erfolgt aus nachfolgender Finanzstelle:

PSP-Element 8.51108136.700 Graseweg / Gr. und Kl. Klausstraße (HHPL Seiten 438, 1192, 1228)

Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 3.136.600 EUR.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

17.09.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 16.09.2025:

**zu 6.6 Genehmigung einer überplanmäßigen Auszahlung und einer außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 im Servicezentrum Gebäudemanagement (Beleuchtungsanlage Georg-Friedrich-Händel-Halle)
Vorlage: VIII/2025/01551**

Abstimmungsergebnis: mehrheitlich zugestimmt

Beschluss:

I. Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften beschließt eine überplanmäßige Auszahlung im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 für folgende Investitionsmaßnahme:

PSP-Element 8.28106005.700 Georg-Friedrich.-Händel-Halle (HHPL Seiten 268, 1219)
Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 200.000 EUR.

Die Deckung im Finanzhaushalt erfolgt aus den Finanzstellen:

PSP-Element 8.54101166.700 Emil-Abderhalden-Str. fahrradfreundlich (HHPL Seiten 573, 1212), Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 180.000 EUR

PSP-Element 8.54101164.700 An der Feuerwache - Radverkehrsanlagen (HHPL Seiten 599, 1212), Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 20.000 EUR



II. Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften beschließt eine außerplanmäßige Verpflichtungsermächtigung (VE) für das Haushaltsjahr 2025 im Finanzhaushalt für folgende Investitionsmaßnahme:

PSP-Element 8.28106005.700 Georg-Friedrich.-Händel-Halle (HHPL Seiten 268, 1219)
Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 118.000 EUR.

Die Deckung im Finanzhaushalt erfolgt aus nachfolgender Finanzstelle:

PSP-Element 8.21801016.700 KGS „U. v. Hutten“ WTH-Zentrum (HHPL Seite 1016, 1205, 1225) Finanzpositionsgruppe 785* Auszahlungen für Baumaßnahmen in Höhe von 118.000 EUR.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

17.09.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 16.09.2025:

**zu 6.7 Genehmigung einer außerplanmäßigen Auszahlung im
Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 im Fachbereich
Gesundheit (Digitalisierung Verwaltung in pandemischen Lagen)
Vorlage: VIII/2025/01541**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschluss:

Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften beschließt eine außerplanmäßige Auszahlung im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2025 für folgende Investitionsmaßnahme:

PSP-Element 8.41404010.710 Digitalisierung Verwaltung in pandemischen Lagen (HHPL nicht enthalten), Finanzpositionsgruppe 783* Auszahlungen für den Erwerb von beweglichen oder immateriellen Vermögensgegenständen in Höhe von 171.200 EUR.

Die Deckung im Finanzhaushalt erfolgt aus der Finanzstelle:

PSP-Element 8.41404010.705 Digitalisierung Verwaltung in pandemischen Lagen (HHPL nicht enthalten), Finanzpositionsgruppe 681* Einzahlungen aus Zuweisungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in Höhe von 171.200 EUR

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

17.09.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 16.09.2025:

**zu 6.8 2. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung der Stadtbibliothek der Stadt Halle (Saale)
Vorlage: VIII/2025/01410**

Abstimmungsergebnis: vertagt

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) beschließt die 2. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung der Stadtbibliothek der Stadt Halle (Saale).

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

17.09.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 16.09.2025:

**zu 6.9 Restauratorische Instandsetzung des Monumentalwandbildes "Die vom Menschen beherrschten Kräfte von Natur und Technik" von Josep Renau
Vorlage: VIII/2025/01432**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschlussempfehlung:

1. Der Stadtrat beschließt, dass die Verwaltung auf Grundlage der Ergebnisse der Untersuchung der Bildoberfläche 2024 eine valide Planung zur Instandsetzung des Monumentalwandbildes erarbeitet, die zu einer zeitnahen Realisierung führt.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, die in Aussicht gestellten Drittmittel für die Restaurierung des Monumentalwandbildes vertraglich zu binden.
3. Der Stadtrat beschließt, um den Kriterien der anvisierten Fördermittel zu entsprechen, den Verwaltungskomplex Am Stadion 5 und die daran befindlichen Monumentalwandbilder für die nächsten 30 Jahre im Eigentum der Stadt Halle (Saale) zu belassen.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

17.09.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 16.09.2025:

**zu 6.10 Dritte Änderung der Sportstättenbenutzungssatzung
Vorlage: VIII/2025/01364**

Abstimmungsergebnis: vertagt

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) beschließt die 3. Satzung zur Änderung der Satzung über die Benutzung von Sporteinrichtungen der Stadt Halle (Saale) – Sportstättenbenutzungssatzung.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin



Stadt Halle (Saale)

17.09.2025

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 16.09.2025:

**zu 6.11 Satzung über die Unterbringung Obdachloser und Geflüchteter in der Stadt Halle (Saale)
Vorlage: VIII/2024/00423**

Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt

Beschlussempfehlung:

1. Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) beschließt die Satzung über die Unterbringung Obdachloser und Geflüchteter in der Stadt Halle (Saale) gemäß der Anlage 1.
2. Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) beauftragt die Verwaltung, die Auswirkungen der Gebührenanpassung in den Jahren 2026, 2028 und 2030 zu evaluieren.

F.d.R.

Lisa Leluk
Protokollführerin